

[Text]

quota; that Twillingate is not going to reopen—Mr. Gus Etchegary's—I forget the name of the company now that operates that—because there is no middle-distance fleet quota. Have you people received notification from these companies that they will not be reopening, and requesting your assistance?

Mr. Stein: We have had discussions with Fisheries Association of Newfoundland and Labrador in terms of looking at the impacts on particular plants of the reductions in resource shore plant program and the Scandinavian longliners. We have had those discussions. We have not had a definitive... We know what their concerns are, and we plan to have further discussions with them in the next couple of weeks in order to come to some assessment of what the impact will be in terms of particular plants.

Mr. Baker: I understand there are four about to announce now, and it is because of the loss of quota.

The Chairman: Continue, Mr. McCreath.

Mr. McCreath: May I ask you if you have taken a look at the concept of community quotas? This may or may not fall within your mandate. Every time a plant closes, community leaders of that community demand that a plant quota be assigned to that community. We have also heard Richard Cashin call for plant quotas.

I am not sure where my friends opposite are on it. I know they are the ones who set up the enterprise allocation system for the big companies that they now criticize roundly. But DFO has always taken the position that the concept of community quotas is not a viable concept, because if you have a reduction in the TAC, what do you do then? Do you select from among the communities and decide which ones lose their quota, or do you make them all unviable and subsidize them continually and continuously? Is it within your mandate? Have you looked at this concept of community quotas, and do you have any recommendation you will make with respect to that concept?

Mr. Stein: I had a long discussion with the people in Canso last week about the concept of community quotas. We know what the concerns are with respect to the communities. As a task force we have not come to any definitive conclusions about that. The arguments against community quotas are quite clear. In terms of distribution of the quotas you would probably spend the next two or three years just arguing about who had what quota, and then I do not think there would be much doubt that the distribution of the quota by communities would mean that the first thing that would happen is that the communities would have to start to get together to determine how they could rationally operate plants.

The enterprise allocation system we think has a lot of advantages, despite your comment about that. The

[Translation]

utilisées et le quota pour la flotte semi-hauturière; que *Twillingate* ne va pas rouvrir—l'usine de M. Gus Etchegary—j'en oublie le nom, parce qu'il n'y a pas de quota pour la flotte semi-hauturière. Avez-vous été informé par ces sociétés qu'elles ne rouvriront pas et vous ont-elles demandé assistance?

M. Stein: Nous avons eu des discussions avec l'Association des pêcheries de Terre-Neuve et du Labrador, pour déterminer l'incidence sur certaines usines des réductions opérées dans le Programme des usines à court de ressources et également l'incidence des navires au long cours scandinaves. Il y a eu des discussions. Rien d'arrêté n'a... Nous savons quels sont les problèmes de leur point de vue, et nous prévoyons avoir de nouvelles discussions avec les représentants de l'association au cours des prochaines semaines afin de déterminer l'incidence de ces décisions sur certaines usines.

M. Baker: Je crois savoir que quatre usines vont bientôt annoncer leur fermeture à cause de l'élimination du quota.

Le président: Continuez, monsieur McCreath.

M. McCreath: Avez-vous examiné l'idée des quotas communautaires? Je ne sais si cela relève ou non de vos compétences. Chaque fois qu'une usine ferme ses portes, les responsables de la collectivité demandent que le quota de l'usine soit transféré à la collectivité. Par ailleurs, M. Richard Cashin demande l'attribution des quotas aux usines.

Je ne sais pas où se situent mes collègues d'en face sur cette question. Je sais que ce sont eux qui ont créé le système des allocations aux entreprises pour les grandes sociétés, qu'ils ne se privent pas maintenant de critiquer. Mais le ministère des Pêches et Océans a toujours fait valoir que les quotas de collectivité ne sont pas viables, car en cas de réduction du TAP, que peut-on faire? Faut-il décider quelles collectivités perdront leurs quotas, ou faut-il leur enlever à toutes les moyens d'être rentables et les subventionner indéfiniment? Cela entre-t-il dans votre champ de compétence? Avez-vous examiné la question des quotas de collectivité, et avez-vous une recommandation à ce propos?

M. Stein: J'ai longuement discuté avec les gens de Canso, la semaine dernière, à propos du concept des quotas de collectivité. Nous savons quels problèmes se posent aux collectivités. Notre groupe de travail n'est pas arrivé à une conclusion sur la question. Les arguments contre les quotas de collectivité sont très clairs. Quant à la répartition des quotas, les deux ou trois prochaines années seraient probablement consacrées à des discussions sur la propriété des quotas, et il ne fait aucun doute, à mon sens, que si les quotas sont distribués aux collectivités, celles-ci devront immédiatement s'unir pour voir comment gérer les usines rationnellement.

Le système d'allocation des quotas aux entreprises présente un certain nombre d'avantages, malgré ce que